



VALLE, BALLINA Y FERNANDEZ, S.A.



Valle, Ballina y Fernández, S.A. desde su fundación en 1890 ha viajado con el nombre de Asturias por todo el mundo. Aún siendo la sidra el primer producto de la empresa, otros derivados de la manzana como los dulces y jugos siempre han formado parte de nuestra gama, así como los cárnicos y precocinados. En definitiva, una extensa familia que se caracteriza por la calidad y seriedad de la que siempre han gozado todos nuestros productos con la marca El Gaitero y mas recientemente Valle, Ballina y Fernández.

PRODUCTOS

Sidra y derivados de manzana: Sidra Brut y Sidra Natural Valle, Ballina y Fernández (D.O.P. Sidra de Asturias); Sidra El Gaitero; Sidra Extra El Gaitero; Sidra Natural El Gaitero; Sidra El Gaitero Etiqueta Negra; Jugo de Manzana El Gaitero; Dulce de manzana El Gaitero; Mermelada de manzana El Gaitero; Gelatina de manzana El Gaitero. Sidra y demás derivados de manzana Zarracina.

Alimentos Precocinados: Fabada asturiana El Gaitero; Callos El Gaitero (También a la sidra, a la madrileña y con chorizo); Albóndigas El Gaitero; Manos de cerdo estofadas El Gaitero; Carne asada a la Jardinera El Gaitero; Cocido español El Gaitero; Lentejas con chorizo El Gaitero.



José Luis Moreno
María Cardín



La Espuncia, s/n
33300 VILLAVICIOSA
Principado de Asturias
ESPAÑA (SPAIN)



+34 985 890 100



+34 985 891 654



mariacardin@vbyf.com / info@gaitero.com
comercial@vbyf.com
www.gaitero.com





GB

Valle, Ballina y Fernández, S.A., since its foundation in 1890, has been showing the name of Asturias all over the world. Being the cider, as it is, the principal product of the company, other apple derivatives, as marmalades, gelatines and juices, have always been part of our range, as well as meat products and precooked food. In fact, a large family of products distinguished by the longstanding quality and reliability of El Gaitero and, more recently, Valle, Ballina y Fernández, S.A.

PRODUCTS

Cider and apple derivatives: Brut and Natural Cider "Valle, Ballina y Fernández" (P.O.D. Cider of Asturias); El Gaitero Cider, El Gaitero Extra Cider; El Gaitero Natural Cider; El Gaitero Black Label Cider, El Gaitero Apple juice; El Gaitero sweet apple meat; El Gaitero Jam, El Gaitero Gelatine. Cider and other apple derivatives branded Zarracina.

Precooked Food: El Gaitero Asturian Fabada (Bean Stew), El Gaitero Tripes (also cooked in cider, Madrid Style or with chorizo sausage), El Gaitero Meatballs, El Gaitero Stewed Pork Trotters, El Gaitero Beef with mixed vegetables, El Gaitero Spanish Chickpea Stew; El Gaitero Lentils with Chorizo.

F

Valle, Ballina y Fernández, S.A., depuis sa fondation en 1890, a fait connaître le nom des Asturies dans le monde entier. Bien que le cidre soit le produit principal de l'entreprise, les autres dérivés de la pomme comme les gelées et les jus ont toujours fait partie de notre gamme, tout comme les viandes et les plats cuisinés. En définitive, une grande famille qui se caractérise par la qualité et le sérieux qu'ont toujours présentés tous nos produits de marque EL Gaitero et plus récemment Valle, Ballina y Fernández.

PRODUITS

Cidre et produits dérivés de la pomme: Cidre Brut et Cidre Naturel Valle, Ballina y Fernández (D.O.P. Dénomination d'Origine Cidre des Asturies); Cidre El Gaitero ; Cidre Extra El Gaitero; Cidre Naturel El Gaitero; Cidre El Gaitero, Étiquette Noire; Jus de Pomme El Gaiter ; Pâte de pomme El Gaitero; Confiture de Pommes El Gaitero; Gelée de pommes El Gaitero. Cidre autres dérivés de pomme Zarracina.

Plats cuisinés: Fabada asturienne el Gaitero (sorte de cassoulet); Tripes El Gaitero (aussi au cidre ; à la madrilène, c'est à dire accompagnés de museau, chorizo, boudin et lard ; et au chorizo) ; Boulettes de viande El Gaitero; Estouffade de pieds de porc El Gaitero; Rôti jardinière El Gaitero; Pot-au-feu espagnol (pois chiches, porc, lard, bouquet garni, etc.) El Gaitero; Lentilles au chorizo El Gaitero.